

Etat civil (1)

Naissances

Le 29 novembre : Paulin Sorel (Sixt-sur-Aff); le 30 novembre : Abby Goyer (Avesac); le 1er décembre : Lucas Montoir Riaud (Renac); le 1 décembre : Naïla Ayassamy (Guémené-Penfao); le 3 décembre : Aëlia Outin (La Gacilly); le 3 décembre : Loïs Bonsergent (Redon); le 4 décembre : Valentine Pencrec'h (Rieux); le 7 décembre : Raphaël Urvoy (Carentoir).

Décès

Le 2 décembre : François Carreaes, 90 ans (Redon); le 2 décembre : Raymond Fontaine, 73 ans (Sainte-Marie); le 2 décembre : Régine Annaix veuve Grayo, 83 ans (Guenrouet); le 3 décembre : Jacques Morin, 84 ans (Redon); le 4 décembre : Joseph Mahé, 81 ans (Saint-Nicolas-de-Redon); le 3 décembre : Albert Torlay, 84 ans (Redon); le 4 décembre : Marie Bourgeois, veuve Bodiguel, 94 ans (Messac); le 4 décembre : Pierrette Beauperin, veuve Serot, 82 ans (Fégréac); le 5 décembre : Alain Malgogne, 71 ans (Avesac); le 7 décembre : Annick Tressel, épouse Bothamy, 81 ans (Bains-sur-Oust); le 7 décembre : Jean-Claude Trémoureux, 76 ans (Bains-sur-Oust); le 8 décembre : Martine Chaussex, 47 ans (Fégréac).

(1) Suite à un incident, l'état civil n'avait pas été publié dans notre précédente édition.

Conversation avec les explorateurs du Pôle Sud « Il fait moins 45 degrés, mais ça va! »

Partis explorer le pôle Sud, à 15 000 km de Redon, l'ancien élève de Saint-Sauveur Jérémie Gicquel et sa femme Stéphanie ont profité d'un moment de répit pour contacter un groupe d'élèves du lycée.

Vendredi après-midi, des élèves de seconde du lycée Saint-Sauveur qui suivent de près l'expédition d'un ancien élève parti explorer le Pôle sud, ont discuté avec Jérémie et Stéphanie Gicquel. A 15 000 km de Redon, le couple qui rallie le pôle Sud à ski a profité d'un moment de repos pour raconter son périple, débuté le 15 novembre dernier en Antarctique. Une aventure humaine qui est aussi un exercice pratique pour les élèves chargés de recueillir des données scientifiques pour en tirer une exposition. Le coup de fil venu du froid était attendu à 14 h 40, vendredi. Richard Guillevic, professeur de physique-chimie qui supervise le suivi de l'expédition depuis le



Jérémie et Stéphanie Gicquel, en haut à droite, ont répondu aux questions des élèves des lycéens de Saint-Sauveur, à gauche, vendredi après-midi

lycée avec Sébastien Sonjis, professeur de SVT, s'occupe de la connection. Après quelques minutes d'attente, que Yves Bouquet met à contribution pour expliquer le but de l'expédition aux élèves irlandais venus de Cork dans le cadre d'un échange scolaire, une sonnerie retentit dans la salle.

« Allo? Vous nous entendez bien? », murmure Stéphanie Gicquel. « Comment ça va? », demande Richard Guillevic. « Nous avons parcouru 623 km (sur les 2 065 km prévus, NDLR), nous comptons rejoindre le Pôle Sud pour Noël. » Le couple raconte qu'il progresse par « - 45 degrés », ce qui sou-

lève l'étonnement ds élèves, « mais dans la tente ça va, il fait un peu plus de 8 degrés. » Le couple évolue « sous un soleil permanent » : « nous marchons 8 à 9 h par jour, avec une halte de dix minutes toutes les heures. Nous essayons d'être réguliers, car si on commence à être trop souples et à faire des pauses plus longues, on risquerait de renoncer. » Avez-vous été blessé?, demande une élève. « Il n'y a pas eu de blessure, pas de chute, mais il y a chaque jour des petites douleurs dues au sport. On fait attention à être bien couverts, surtout les joues et le nez,

pour éviter les gelures », explique Jérémie. Se déplaçant à 2 300 mètres d'altitude, le couple énumère des données scientifiques précises sur lesquelles s'appuieront les élèves pour compléter leur projet étude. Fréquence respiratoire, sommeil, orientation : tout est passé en revue. Au fur et à mesure de la discussion, la glace se brise entre les élèves et leurs interlocuteurs qu'ils ont rencontré physiquement avant leur aventure. Le couple explique recevoir du ravitaillement par avion, histoire de remplir de nourriture leur pulka, sac de vivres de 60 kg traîné à la force des bras et des

jambes. « La pulka est plus lourde que moi », explique Stéphanie Gicquel. Niveau nourriture, « on ne manque de rien, si ce n'est des fruits, bien sûr! »

NOËL AU PÔLE SUD

Il n'y a pas non plus âme qui vive dans le paradis blanc, comme l'explique Jérémie Gicquel : « C'est un no man's land! Pas un seul animal, ni un insecte. » Le 24 décembre, les explorateurs rallieront le Pôle sud et passeront Noël avec des scientifiques de plusieurs nationalités. Mais le repos sera bref : « On repartira le 25 vers notre point de départ, vers 17 h. Nous aurons le vent dans le dos, et le soleil aussi, donc on devra faire attention à la réverbération. » Le temps pour Jérémie de saluer, en anglais, les élèves de Cork, et voilà la conversation touche à sa fin. « Nous organiserons un autre entretien, plus technique » lance Richard Guillevic, avant de saluer les aventuriers.

Emmanuel Blumstein

Pour suivre l'expédition sur internet : runners-to-the-pole. Page facebook : runners to the pole

POURQUOI VOUS PRIVER DE L'EXPERTISE CITROËN ?

-25% sur les batteries

BATTERIE USÉE = VEHICULE IMMOBILISE PAR TEMPS FROID !

www.citroen.fr

POURQUOI VOUS PRIVER DE L'EXPERTISE CITROËN ?

Jusqu'à **15€ de reprise** sur vos balais d'essuie-glaces usés

POUR TOUTES LES BALAIS D'ESSUIE-GLACES REMPLACES CHAQUE ANNEE - VISIBILITE !

Batterie usée = véhicule immobilisé par temps froid !

BALAIS D'ESSUIE-GLACES REMPLACES CHAQUE ANNEE - VISIBILITE !

CITROËN PREND SOIN DE VOTRE SERENITE

CITROËN PREND SOIN DE VOTRE SECURITE

Garantie 3 ans sans limite de kilomètres

Garantie 3 ans sans limite de kilomètres

POURQUOI VOUS PRIVER DE L'EXPERTISE CITROËN ?

DU 1^{er} NOVEMBRE AU 31 DECEMBRE 2014

VOTRE DIAGNOSTIC HIVER OFFERT

1 SEMAINE DE LOCATION DE MATERIEL DE SKI OFFERTE

POUR 1 SEMAINE DE LOCATION DE MATERIEL ADHESIF

(1) Pour tout entretien * Voir conditions en concession jusqu'au 31/12/14

CITROËN REDON - Route de Rennes - 02 99 71 00

LA COIFFURE AUX PRIX LES PLUS BAS !

MÈCHES ET COULEURS À PETITS PRIX

10 coiffeurs à votre service

Shampooing couleur et laques l'Oréal aux prix les plus bas !

9€¹⁵ **HOMME** COUPE CLASSIQUE

14€ **FEMME** SHAMPOING + COUPE + SECHAGE

13€ **ELLE LUI** SHAMPOING + COUPE + SECHAGE

11€ **HOMME** SHAMPOING + COUPE + SECHAGE

8€ **ENFANT** JUSQU'À 10 ANS

28€ **NOUVELLE FORMULE** COUPE + COULEUR + BRUSHING

5 fauteuils sans RDV

4 ESPACES COIFFURE

Sur 3 niveaux

RAJOUTS : LES BONNES AFFAIRES

Ouvert du lundi au samedi de 8h à 19h sans interruption

Jean-Luc Le Thiec

12, rue Duguesclin - Redon

02 99 71 13 60 - 02 99 72 50 87

Site : coiffurelethiec.onlc.fr